

Schake

build on safety



AUFBAU- UND VERWENDUNGSANLEITUNG

INSTRUCTIONS OF ASSEMBLY AND USE



SCHLAUCH- UND KABELBRÜCKE SET

HOSE AND CABLE BRIDGE SET

33933-SET

33934-SET15

INHALTSVERZEICHNIS

1. Wichtige Produkteigenschaften	3
2. Artikeltext	3
3. Allgemeines und Sicherheitshinweise	4
4. Begrifflichkeiten	4-5
5. Verwendung	5
6. Montagehinweise	6-7
7. Technische Daten	8
8. Lager und Transport	9

CONTENT

1. Important product features	10
2. Item text	10
3. General and safety Informations	11
4. Terminology	11-12
5. Use	12
6. Assembly instructions	13-14
7. Technical Data	15
8. Storage and Transportation	16

WICHTIGE PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Palette, Art.-Nr.: 33934-5, passend für 15 Überfahrerschutz-System, Art.-Nr.: 33934
- Palette, Art.-Nr.: 33933-5, passend für 15 Schlauch- und Kabelbrücken, Art.-Nr.: 33933
- Palette, Art.-Nr.: 33933-5 mit herausnehmbaren Seiten Seitenteilen
- beide Paletten sind feuerverzinkt nach DIN ISO 1461
- für Staplerverkehr und Kranbetrieb geeignet
- sehr robuste Stahlkonstruktion
- beidseitiges Be- und Entladen möglich
- stapelbar

ARTIKELTEXT

Lager und Transportpalette 33934-5

- zur Aufnahme von 15 x Kabelbrücken
- Ausführung: verzinkt
- Maße: 2043 x 1204 x 800 mm

Lager und Transportpalette 33933-5

- für 15 x Schlauchbrücken
- durch die Kontur der Stapelecken 4-fach stapelbar
- für Kran- und Staplerbetrieb geeignet
- inkl. Staplereinfahrerrollen
- verzinkt

ALLGEMEINES UND SICHERHEITSHINWEISE

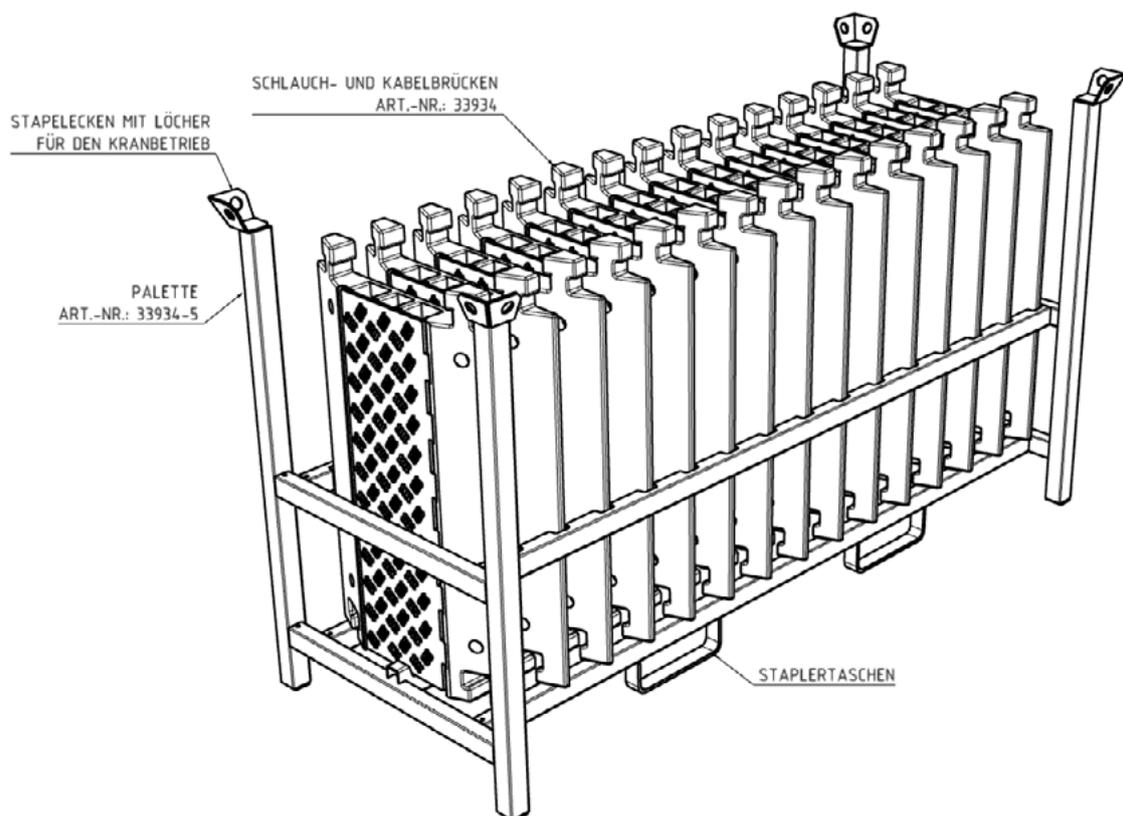
Vor Gebrauch ist die Aufbau- und Verwendungsanleitung sorgfältig durchzulesen.

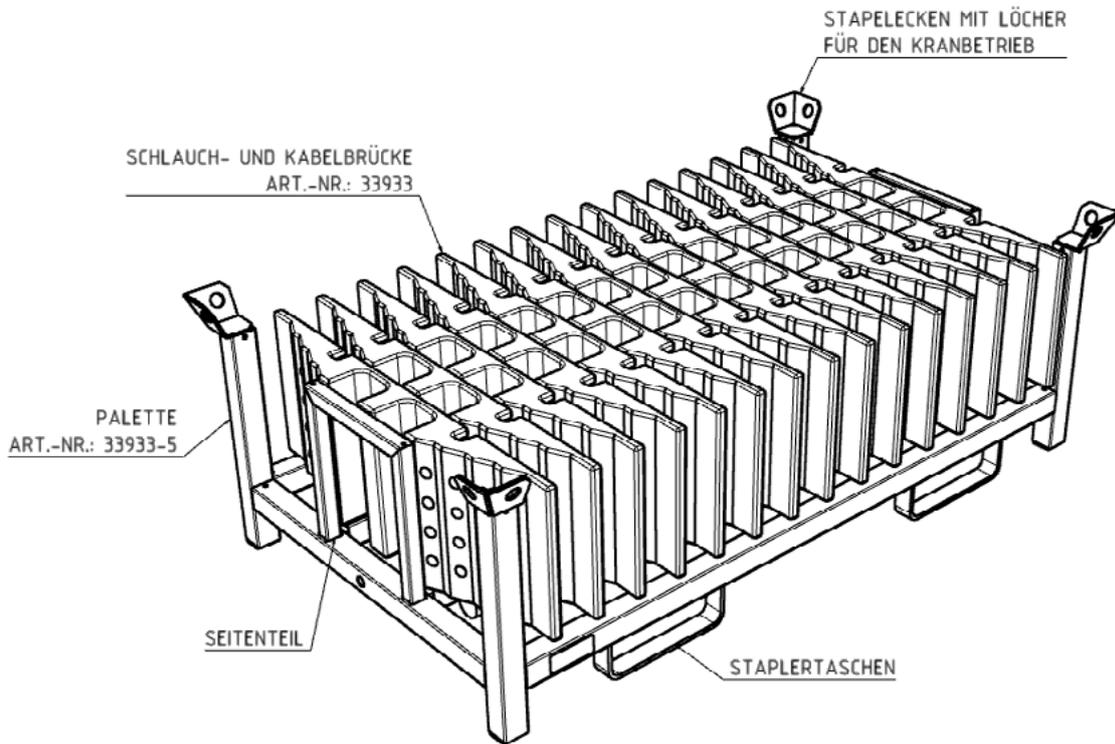
Stapelpaletten sind ordnungsgemäß zu lagern und zu stapeln, um ein Umkippen oder Abrutschen zu vermeiden.

Stapelpaletten müssen regelmäßig vor Benutzung durch Sichtprüfung auf Beschädigungen, insbesondere an den Schweißverbindungen und Gabeltaschen überprüft werden.

Um die Stapelpaletten sicher zu bewegen und Transportieren, müssen geeignete Hebezeuge und Geräte verwendet werden.

BEGRIFFLICHKEITEN





VERWENDUNG

Bestimmungsmäßiger Gebrauch

Diese Palette ist für Schake Produkten konstruiert. Die Palette kann aber auch mit Fremdprodukten beladen werden, jedoch kann in dem Fall nicht garantiert werden, dass die perfekt reinpassen.



Unsachgemäßer Gebrauch

Der unsachgemäße Einsatz kann zu Schäden oder Verletzungen führen.

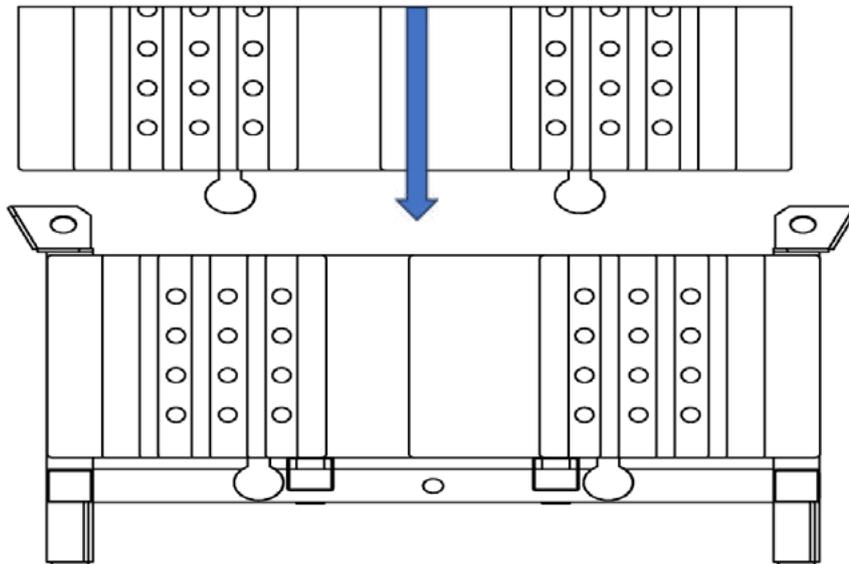
Es ist wichtig, ein Produkt immer gemäß den Anweisungen des Herstellers zu verwenden, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert und keine Risiken entstehen.



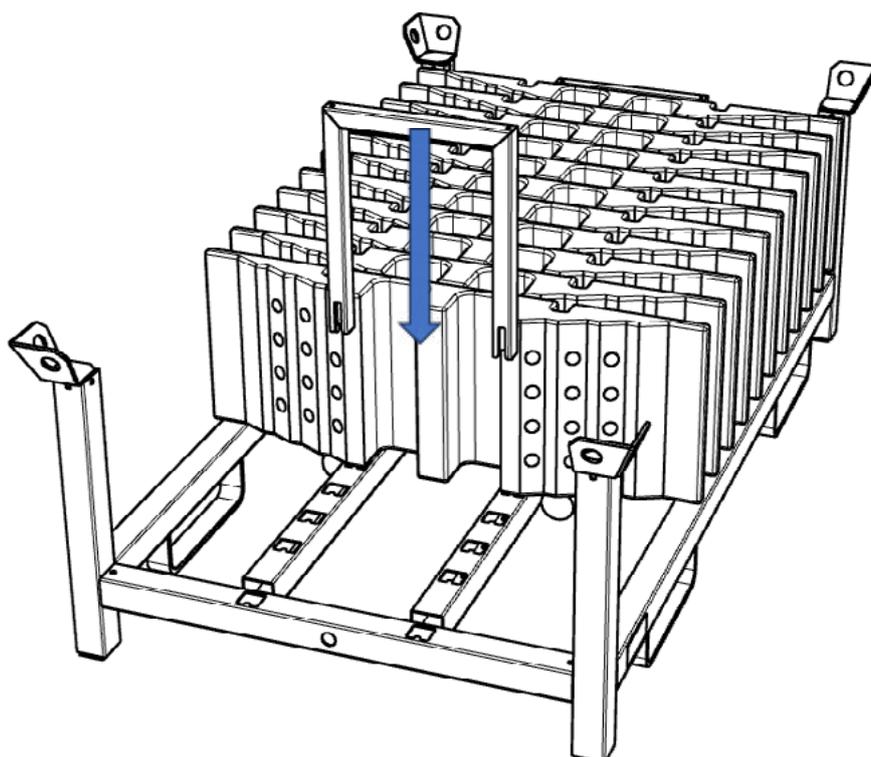
MONTAGEHINWEISE

33933-SET

Die Schlauch- und Kabelbrücken, Art.-Nr.: 33933 mit den Verbindungszapfen nach unten in die Palette hochkant stellen. Durch die zwei Längsrohre in der Palette, werden die Schlauch- und Kabelbrücken arretiert und so gegen seitliches Verrutschen gesichert.

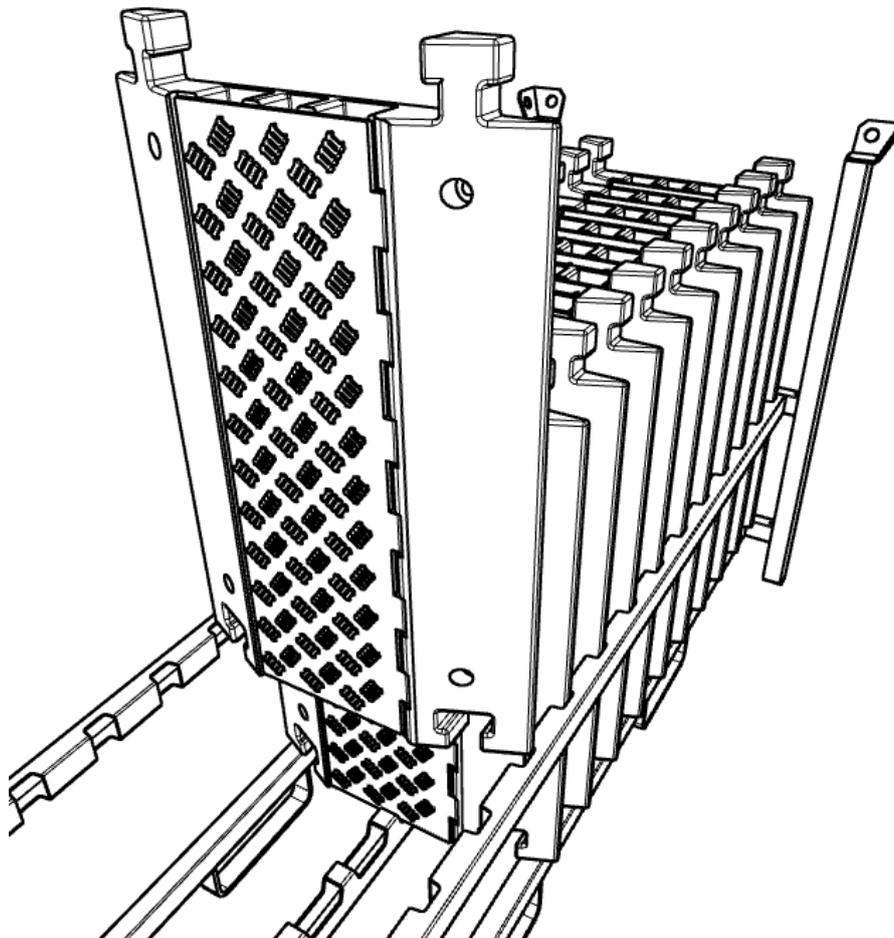


Sollen weniger als 15 Schlauch- und Kabelbrücken in die Palette gelagert und transportiert werden, dann können die herausnehmbaren Seitenteile in beliebigen Löchern gesteckt werden, um so den optimalen Seitenschutz zu gewährleisten.



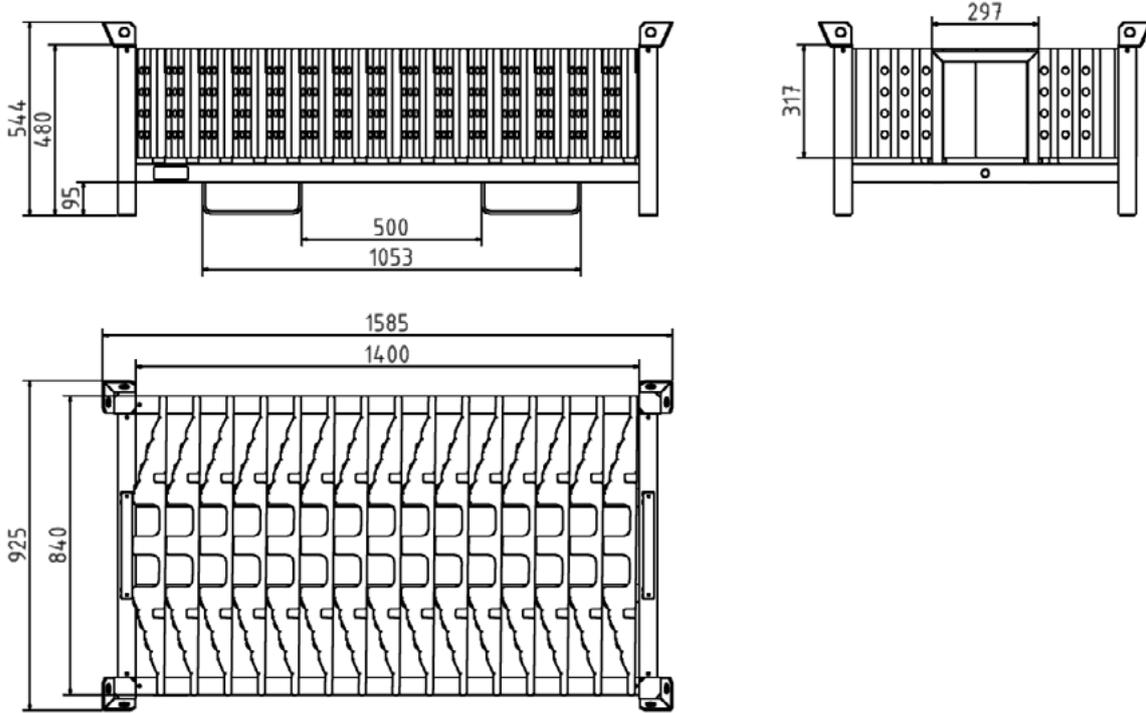
33934-SET15

Überfahrtschutz-System für Kabel und Schläuche, Art.-Nr. 33934, mit den Verbindungszapfen nach oben hochkant in die Palette stellen. Durch die zwei seitlichen Längsrohre und den Mittelholm an der Unterseite, der gleichzeitig als Auflage dient, werden die Überfahrtschutz-System Elemente in den entsprechenden Laserkonturen arretiert und gegen seitliches Verrutschen und Kippen gesichert.

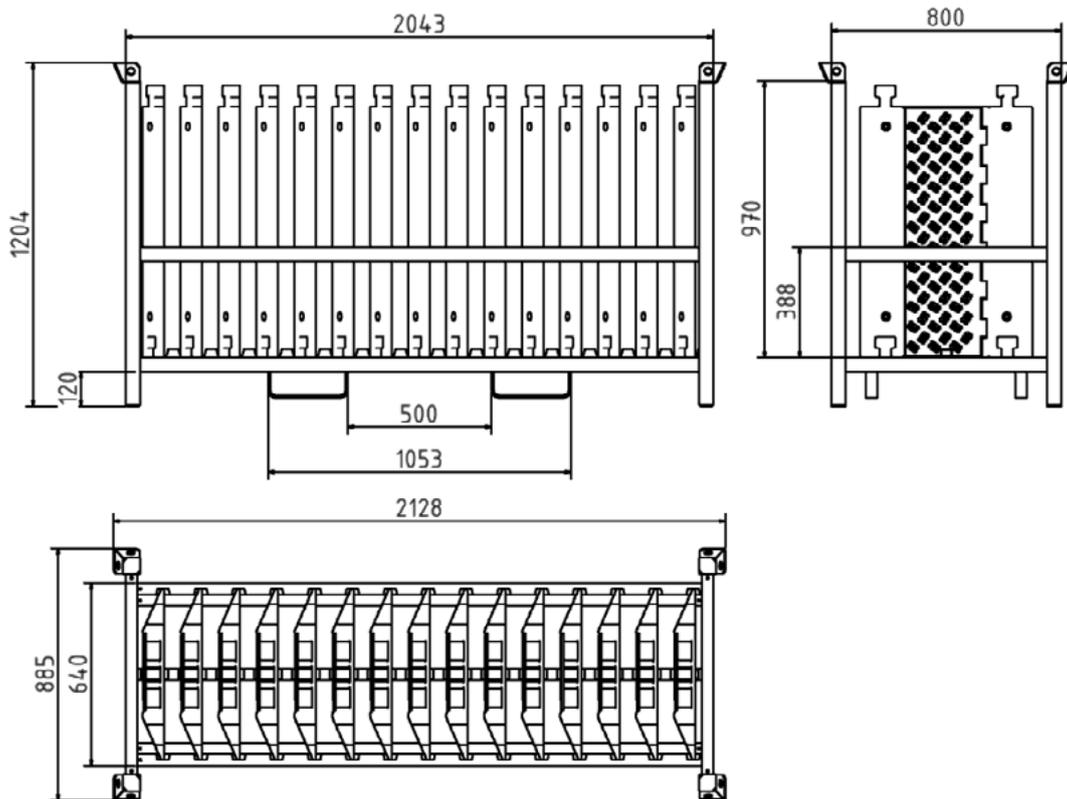


TECHNISCHE DATEN

33933-SET



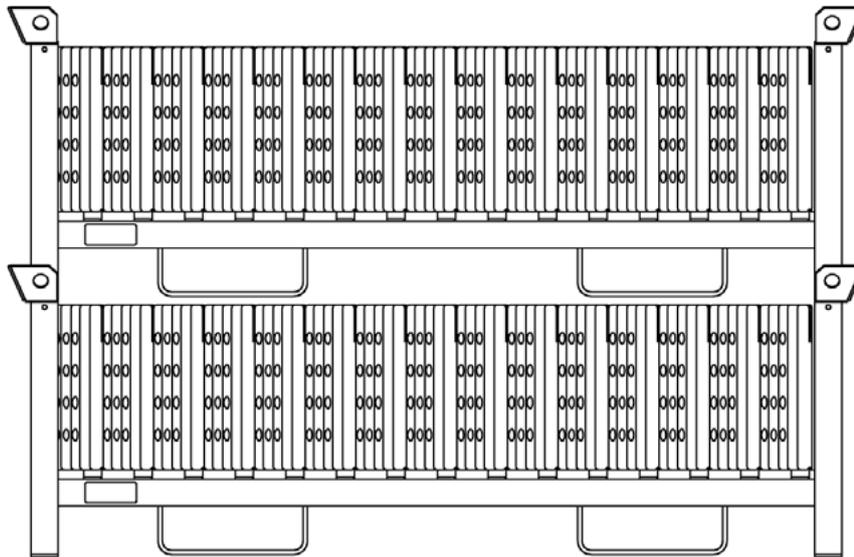
33934-SET15



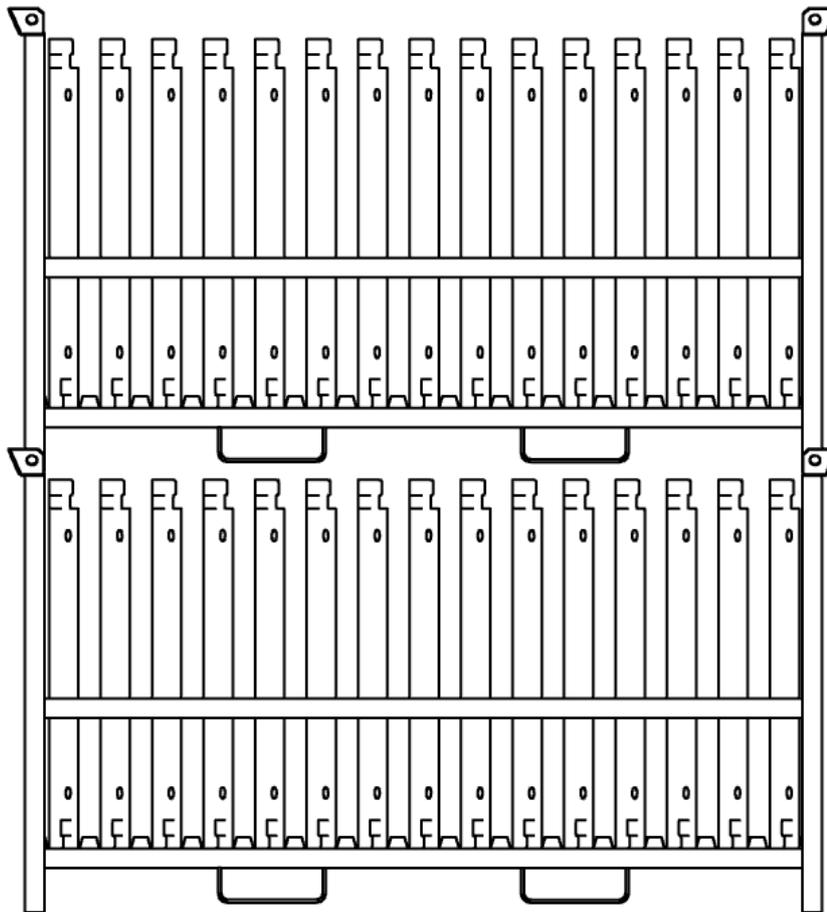
LAGERUNG UND TRANSPORT

Für den Transport und die Lagerung lassen sich die Sets platzsparend übereinander stapeln.

33933-SET



33934-SET15



*alle Angaben und Maße sind Richtwerte (teilweise mit branchenüblichen Rundungen zum besseren Verständnis) und dienen lediglich zum Produktverständnis, nicht aber als Basis zum Bau von Zubehörteilen, Lagergestellen, Adaptierungen, Kombinationsprodukten o.ä.. Alle Angaben sind ohne Gewähr, für evtl. Fehler und resultierenden Folgen übernehmen wir keine Verantwortung. Technische Änderungen vorbehalten.

IMPORTANT PRODUCT FEATUTURES

- Pallet, part-no.: 33934-5, suitable for 15 drive-over protection system, part-no.: 33934
- Pallet, part-no.: 33933-5, suitable for 15 hose and cable bridges, part-no.: 33933
- Pallet, part-no.: 33933-5 with removable side panels
- both pallets are hot-dip galvanized in accordance with DIN ISO 1461
- suitable for forklift traffic and crane operation
- very robust steel construction
- loading and unloading possible on both sides
- stackable

ITEM TEXT

Storage and transport pallet 33934-5

- for 15 x cable bridges
- galvanized
- dimensions: 2043 x 1204 x 800 mm

Storage and transport pallet 33933-5

- for 15 x hose and cable bridges
- suitable for crane and forklift
- incl. fork-lift truck shoes
- stackable 4-high due to the contour of the stacking corners
- galvanized

GENERAL AND SAFETY INFORMATION

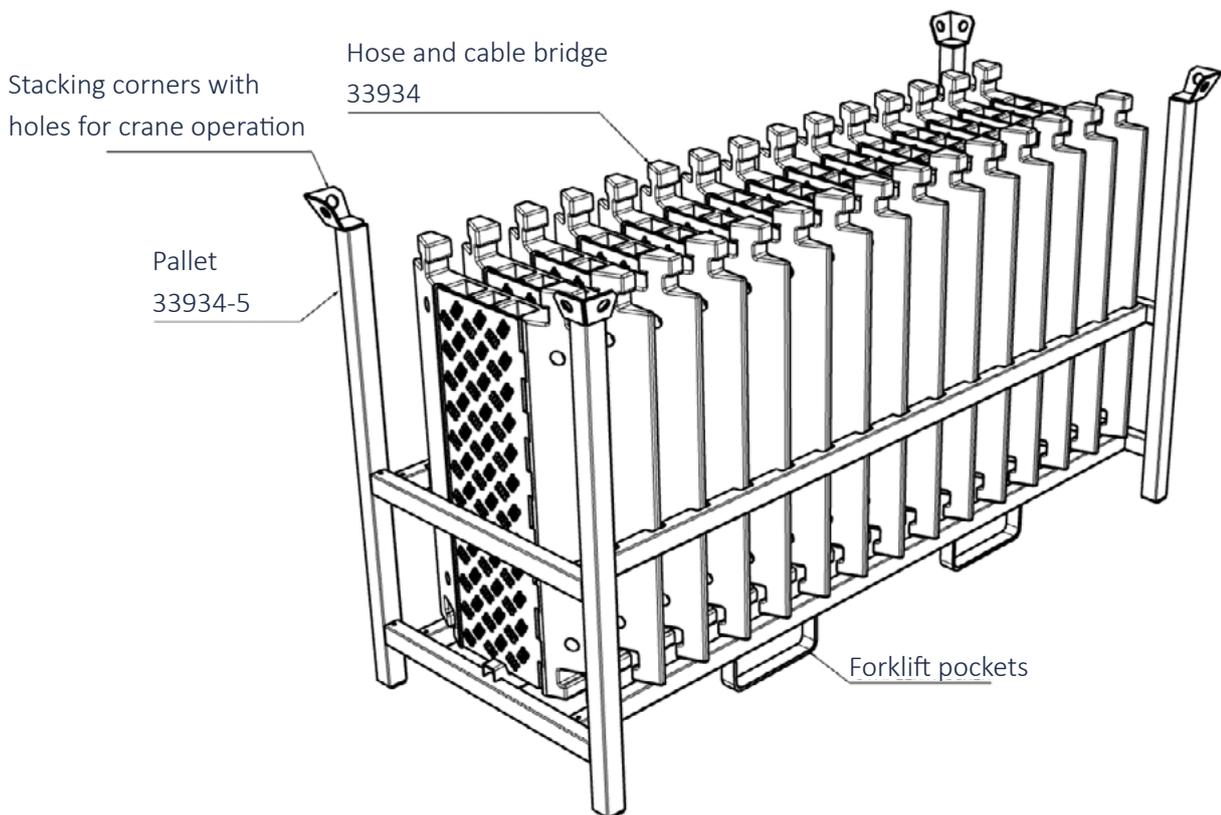
The assembly and usage instructions must be read carefully before use.

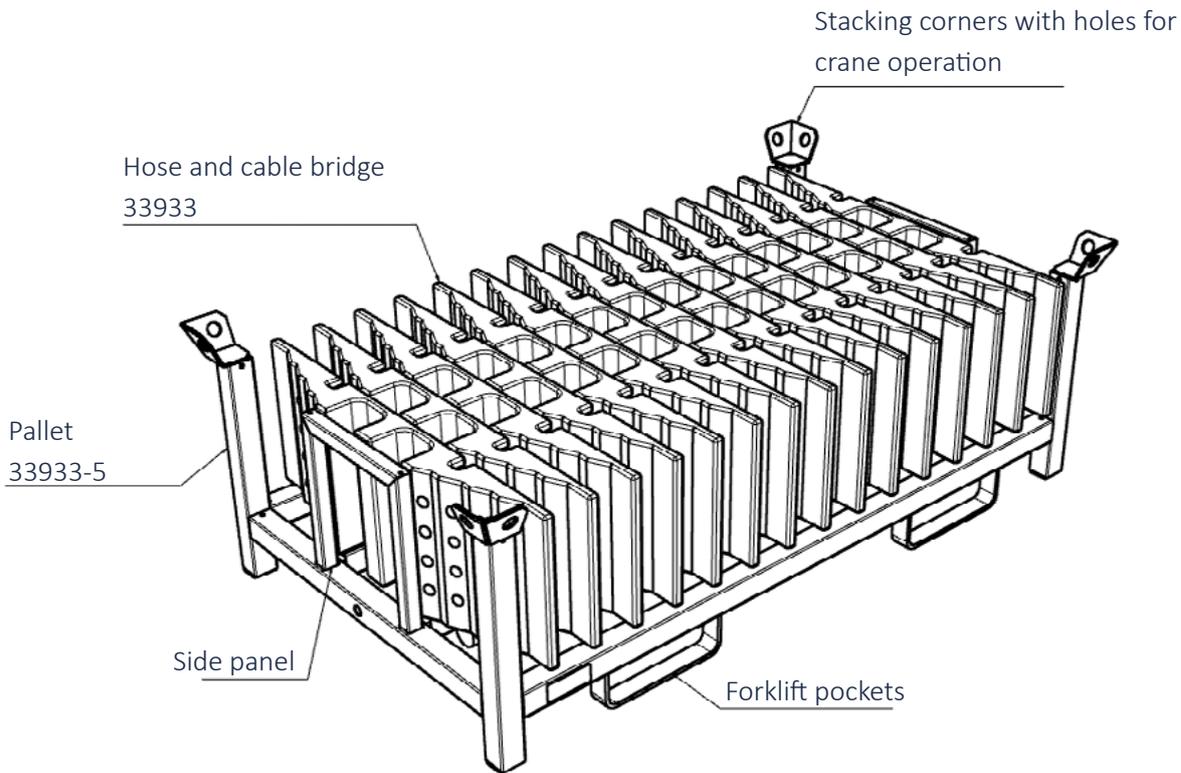
Stacking pallets must be stored and stacked properly to prevent tipping or slipping.

Stacking pallets must be visually inspected regularly for damage before use, especially at the welded joints and fork pockets.

Suitable lifting gear and equipment must be used to move and transport the stacking pallets safely.

TERMINOLOGY





USE

Intended use

This pallet is designed for Schake products. However, the pallet can also be loaded with products, but in this case it cannot be guaranteed that they will fit in perfectly.



Improper use

Improper use can lead to damage or injury.

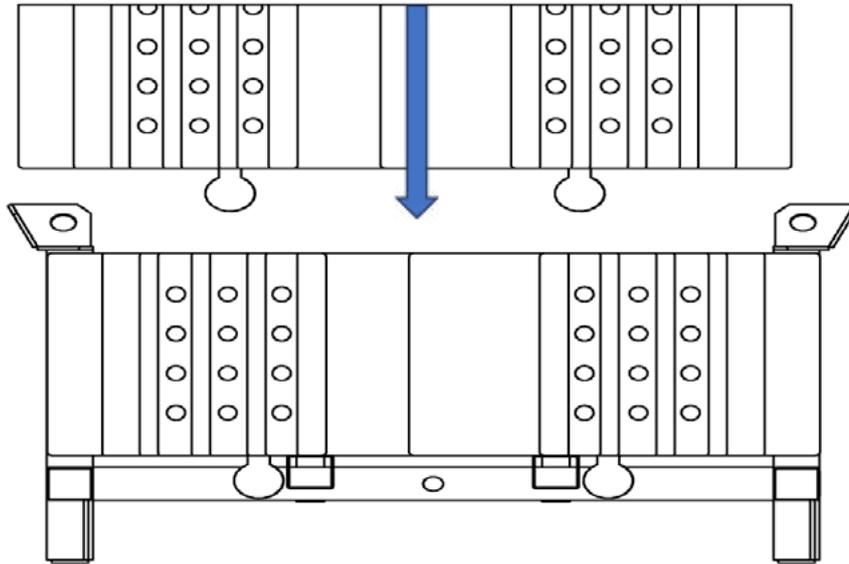
It is important to always use a product in accordance with the manufacturer's instructions to ensure that it works properly and does not pose any risks.



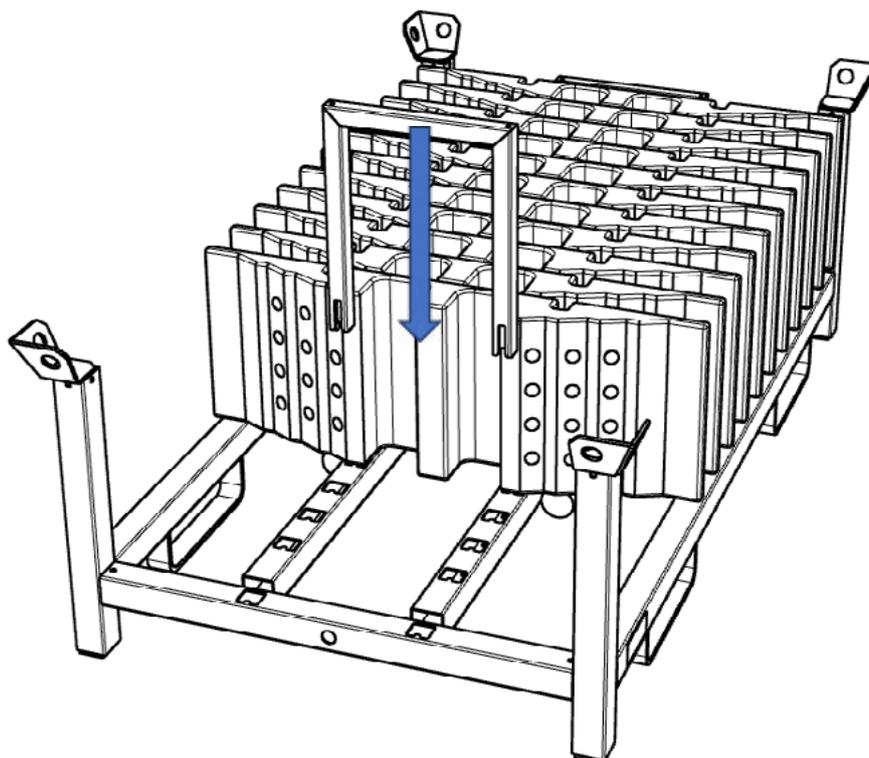
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

33933-SET

Place the hose and cable bridges, part-no.: 33933 with the connecting pins facing downwards upright in the pallet. The two longitudinal tubes in the pallet lock the hose and cable bridges in place and prevent them from slipping sideways.

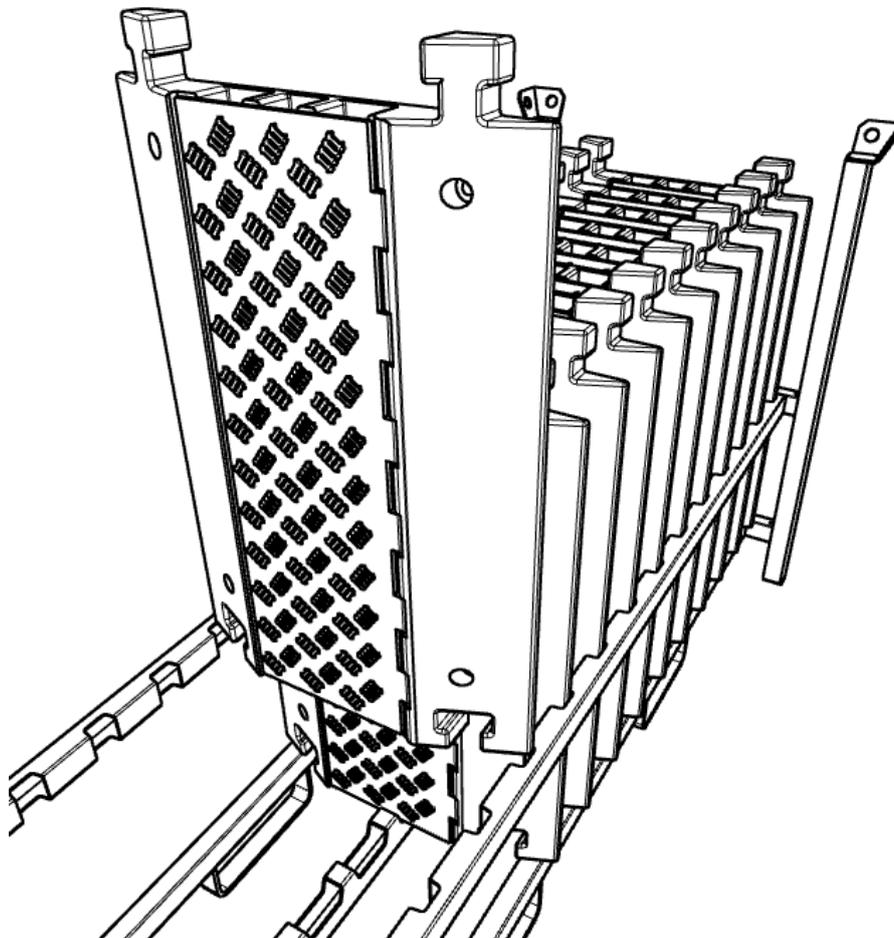


If fewer than 15 hose and cable bridges are to be stored and transported in the pallet, the removable side sections can be inserted into any holes to ensure optimum side protection.



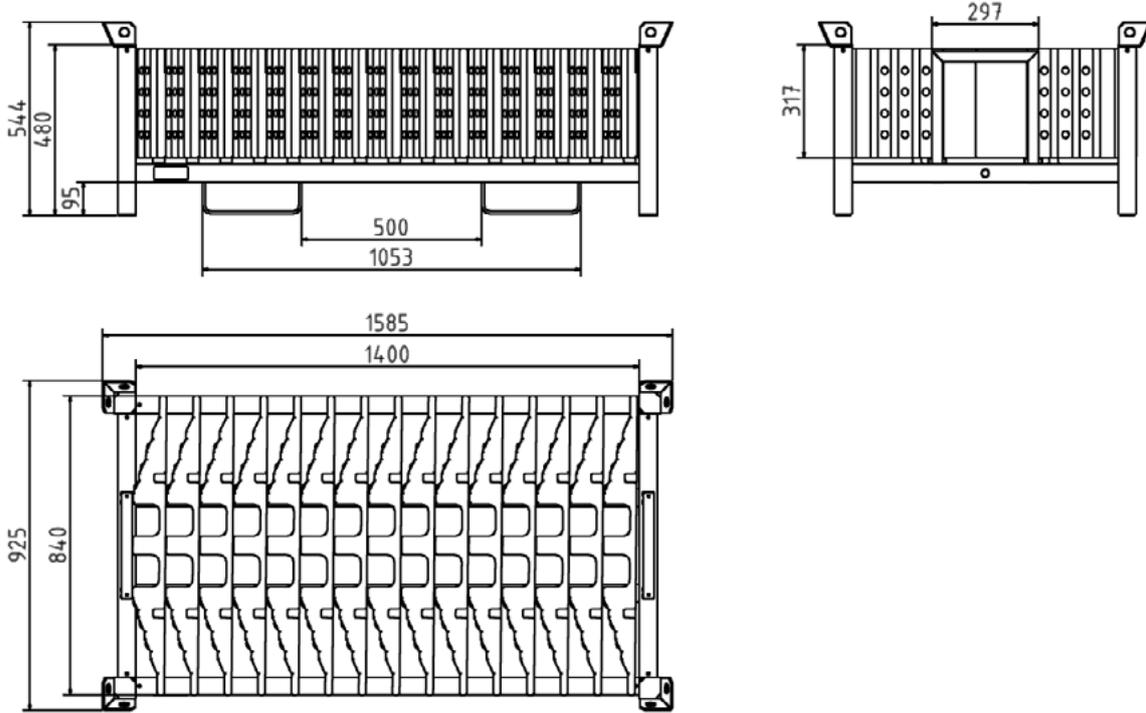
33934-SET15

Drive-over protection system for cables and hoses, part-no. 33934, with the connecting pins upwards into the pallet. The two longitudinal tubes on the sides and the central spar on the underside, which also serves as a support, the drive-over protection system elements are locked into the corresponding laser contours and prevented from slipping and tipping sideways.

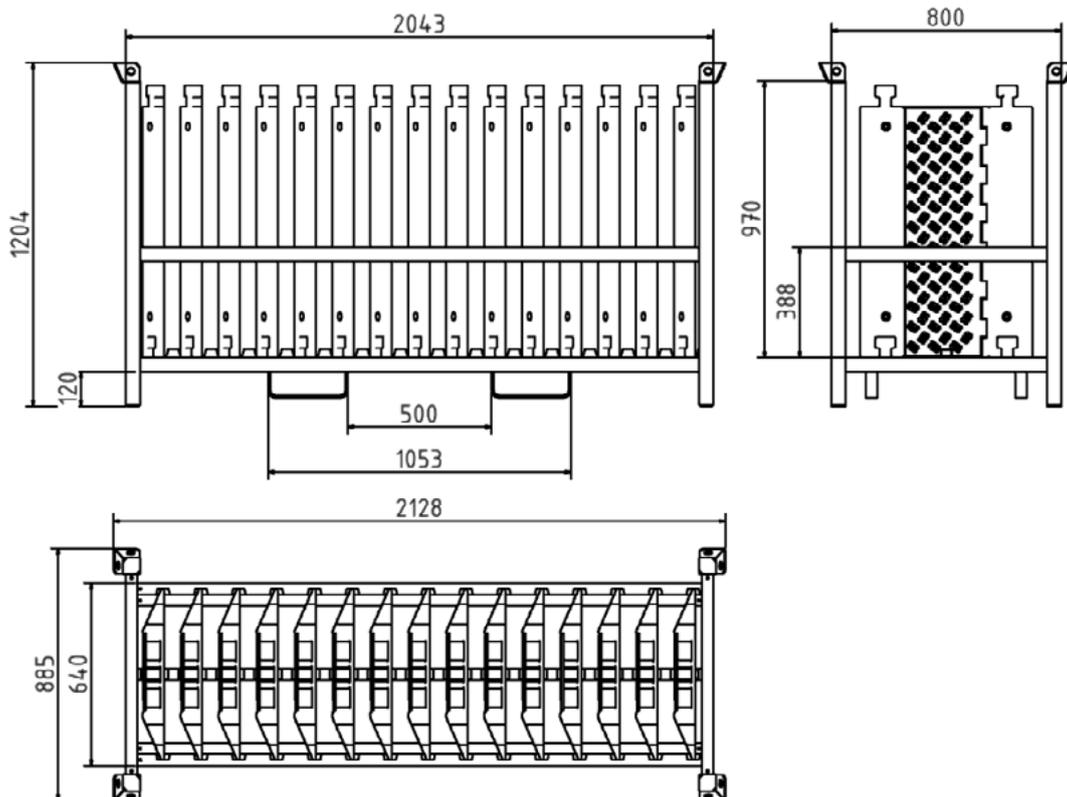


TECHNICAL DATA

33933-SET



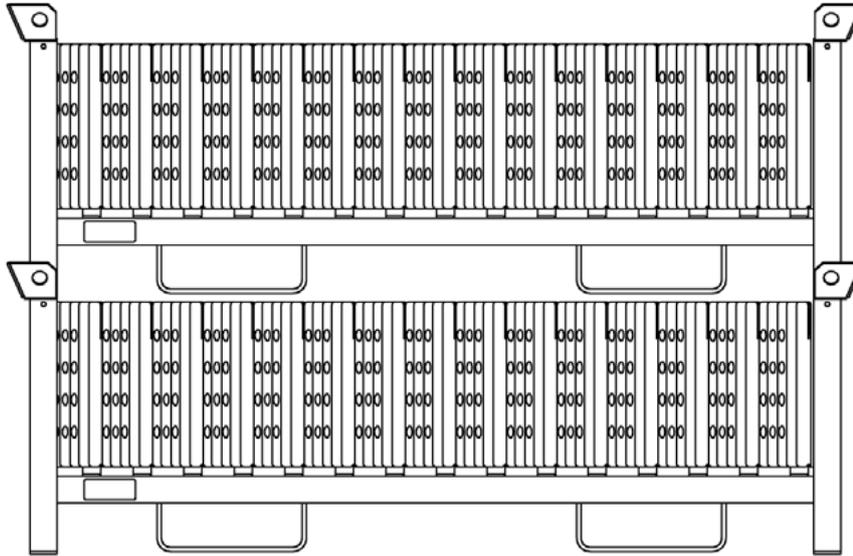
33934-SET15



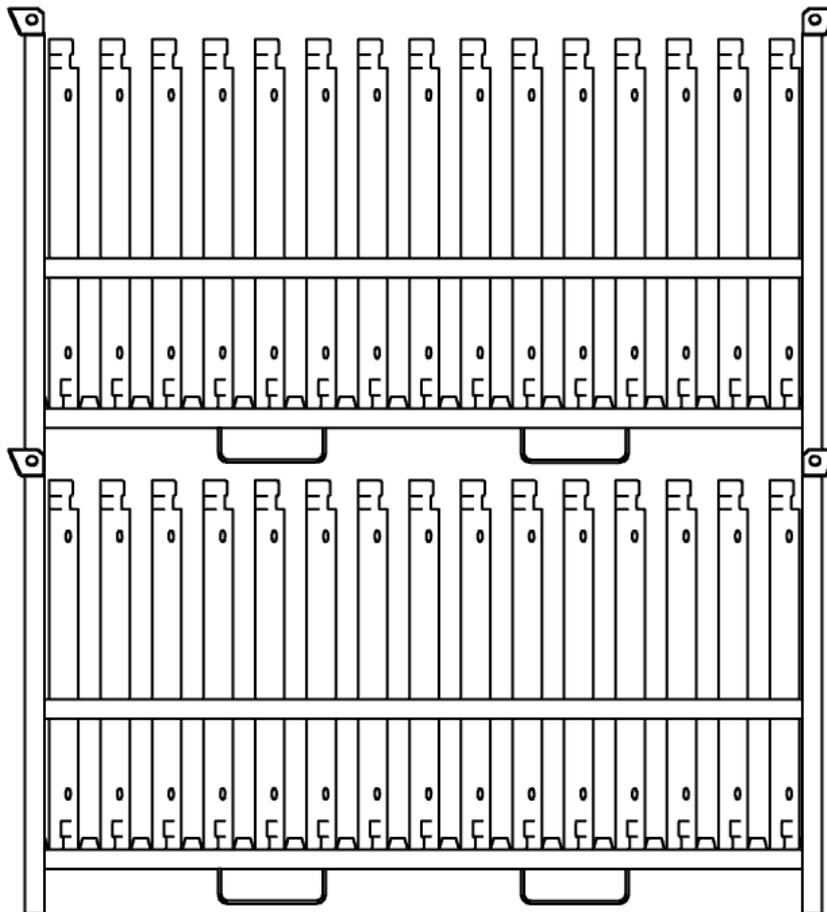
STORAGE AND TRANSPORTATION

The sets can be stacked on top of each other to save space during transportation and storage.

33933-SET



33934-SET15



*I data and dimensions are approximate values (partly with industry-standard rounding for better understanding) and serve only for product understanding, but not as a base for design of accessoires, storage solutions, adaptations, combination products or the like. All information is provided without guarantee, for possible errors and resulting consequences we assume no responsibility. Subject to technical modifications.